

Bulletin No.: AFR-14-44(amended)

Attention : All Team Managers and Competitors/所有车队经理及参赛者
Subject : Tire and ECU Control/抽胎及抽 ECU
Date : 12th June 2014

To all Team Managers/Competitors:
致各位车队经理及参赛者:

Kindly observe the following tire and ECU control procedure for Zhuhai race. Scrutineering session will be organized from 11:00 to 13:00 on 12 June, Please kindly be noticed this.

请注意以下珠海站抽胎及抽 ECU 时间表,验车环节将在 6 月 12 号, 11: 00 至 13: 00 举行, 请知悉。

1. Tire Draw: 10:00, Friday, 13 June.

Drawing of tires will be conducted by a race official at exactly 10:00 at Giti Tire Tent. Each team may send up to a maximum of one representative to witness the proceedings.

1.抽胎时间: 10:00, 星期五, 6月13号

抽胎将于下午 10:00 在佳通轮胎帐篷由官方组织准时进行,每个车队可派遣一位代表(最多一位)到现场观看。

Tire mounting service for the drawn tires will begin once the tire draw process has been completed for all. Teams who have their rims available for mounting are encouraged to submit them to avoid congestion in the tire service area. Mounted tires will be kept at Giti Tire Tent until tire release time for official qualifying.

抽胎完成后将进行轮胎安装服务。为避免轮胎服务区产生混乱,请各车队将轮圈收集摆放好。已完成安装的轮胎将摆放在佳通轮胎帐篷,并在官方排位赛前放胎。

Tire Mounting Service for this round will be located in FRD's Back Office.

今场比赛的轮胎装嵌服务将在 FRD 后车房进行。

Tire service starts at 8:30 on 13, 9:30 on 14, 9:30 on 15 June.

Tire service ends at 17:30 from 13-15 June

轮胎服务时间: 8:30-17:30 6月13日;

9:30-17:30 6月14日;

9:30-17:30 6月15日。

2. Tire Release for Qualifying: 08:40am, Saturday, 14 June

Tires will be released from Giti Tire Tent at exactly 08:40am.

2.排位赛前放胎: 08:40, 星期六, 6月14日

放胎将在佳通轮胎帐篷于早上 08:40 准时开始

3. Tire control after Qualifying: **11:00am, Saturday, 14 June.**

All marked tires should be submitted to **Giti Tire Tent** before **11:00am, Saturday, 14 June.**

3. 排位赛后收胎: **早上 11:00, 星期六, 6月14号**

所有比赛用胎需在 **6月14号, 星期六, 早上 11:00** 前交回**佳通轮胎帐篷**。

4. Tire Release for Race 1: **15:15pm, Saturday, 14 June.**

Tires will be released from **Giti Tire Tent** at exactly **15:15pm.**

4. 第一回合前放胎: **下午 15:15, 星期六, 6月14号**

放胎将在**佳通轮胎帐篷**于下午 **15:15** 准时开始

5. Tire control after Race 1: **17:30pm, Saturday, 14 June.**

All marked tires should be submitted to **Giti Tire Tent** before **17:30pm, Saturday, 14 June.**

5. 第一回合后收胎: **下午 17:30, 星期六, 6月14号**

所有比赛用胎需在 **6月14号, 星期六, 下午 17:30** 前交回**佳通轮胎帐篷**。

6. Tire Release for Race 2: **14:15pm, Sunday, 15 June.**

Tires will be released from **Giti Tire Tent** at exactly **14:15pm.**

6. 第二回合前放胎: **下午 14:15, 星期日, 6月15号**

放胎将在**佳通轮胎帐篷**于下午 **14:15** 准时开始

7. ECU Draw: **10:05am Friday, 13 June**

ECU submission, drawing and collection will take place at the **Scrutineering area.** All ECU's must be submitted no later than **10:00am on Friday.** Drawing of ECU's will follow at **10:05am.** Drawn ECU's may be collected at **10:10am**

7. 抽 ECU: **10:05 星期五, 6月13号。**

提交 ECU、抽 ECU 及收集 ECU 将设在验车区。所有 ECU 必须在**星期五 10:00** 前提交。抽 **ECU** 于上午 **10:05** 进行。所有已抽的 ECU 可在上午 **10:10** 提取。

Additional Notes:

- Tires will be available for purchase on site.
- This tire control procedure only applies to dry weather tires.
- All tires for submission will undergo inspection by the officials.

Acceptance of tires may be declined for tires or official markings deemed to have been altered with.

备注:

- 轮胎可即场购买;
- 此收胎放胎流程只适用于干胎;
- 所有比赛轮胎需经官方检测。

若发现轮胎或轮胎上的标记有任何改动, 赛会有权不接受此轮胎的使用。

For your information and guidance.
请参照执行。

Race Administration
赛事秘书处
Asian Formula Renault series
亚洲雷诺方程式系列赛